

英文檢定 第三級閱讀卷

姓名：_____

分數：_____

一、短文翻譯(4 篇短文共 25 句，每句 4 分，共計 100 分)

¹Where were you last night, Steven? ²I phoned you many times and I was very worried. ³I got an e-mail from Tina yesterday. ⁴She wanted to have a meeting with us this afternoon. ⁵You must bring your computer to the meeting. ⁶We will use the Internet to look for the information.

Steven，你昨晚在哪裡？我打了很多通電話給你，且我很擔心。我昨天收到 Tina 的電子郵件。她希望在今天下午跟我們開個會。你必須把你的電腦帶來開會。我們將會使用網路來尋找資訊。

¹Last night, I went to your birthday party. ²The food and music were great. ³I enjoyed the cake very much. ⁴You have wonderful friends, too. ⁵I really had a lot of fun. ⁶Next Friday is my birthday, and I will have a special dinner with my friends in the Japanese restaurant. ⁷Will you join us?

昨晚，我去了你的生日派對。食物跟音樂都非常地棒。我非常喜歡那個蛋糕。你也有很棒的朋友。我真的玩得很開心。下週五是我的生日，我將要和我的朋友在日式餐廳吃頓特別的晚餐。你要加入我們嗎？

¹Monday is the first day of the week. ²I don't like the day. ³I have a math lesson on Monday afternoon. ³The teacher likes to give us a lot of work to do in the class. ⁴ I will have a math test this afternoon.

⁵I like Tuesday a lot because I have an English class every Tuesday. ⁶This week, we will begin with a new lesson.

星期一是一週的第一天。我不喜歡這一天。我在星期一下午的時候有數學課。老師喜歡在課堂上給我們做很多的功課。我在今天下午有個數學考試。

我非常喜歡星期二，因為每個星期二我有英文課。這個星期，我們將要上新的課次。

Tim : ¹Do you know that girl?

Jean : ²Her name is Jessie. ³She moved here last month. ⁴She lived in Japan before.

Tim : ⁵Wow! We will have a trip to town next week. ⁶I want to ask her to join us.

Tim : 你知道那位女孩嗎?

Jean : 她的名字是 Jessie。她上個月搬來這裡的。她之前住在日本。

Tim : 哇！我們下個星期要去鎮上旅行。我想要邀請她加入我們。